

Gouvernement du Québec

O.C. 956-97, 30 July 1997

An Act respecting the conservation and development of wildlife
(R.S.Q., c. C-61.1)

Prohibition of hunting and trapping in certain territories

— **Amendments**

Regulation to amend the Regulation respecting the prohibition of hunting and trapping in certain territories

WHEREAS under paragraph 19 of section 162 of the Act respecting the conservation and development of wildlife (R.S.Q., c. C-61.1), the Government may, by regulation, fix, for a territory it delimits and in respect of animals or classes of animals according to sex and age, the period during which hunting or trapping is prohibited and the means with which the hunting, trapping or capture of an animal is permitted where necessary for scientific, educational or wildlife management purposes;

WHEREAS the Regulation respecting the prohibition of hunting and trapping in certain territories was made by Order in Council 347-87 dated 11 March 1987 under the Act and that it is expedient to amend it;

WHEREAS in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (R.S.Q., c. R-18.1), the Draft Regulation respecting the prohibition of hunting and trapping in certain territories was published in Part 2 of the *Gazette officielle du Québec* of 19 March 1997 with a notice that upon the expiry of 45 days following that publication, it could be made by the Government;

WHEREAS it is expedient to make the Regulation respecting the prohibition of hunting and trapping in certain territories;

IT IS ORDERED, therefore, upon the recommendation of the Minister of the Environment and Wildlife:

THAT the Regulation to amend the Regulation respecting the prohibition of hunting and trapping in certain territories, attached to this Order in Council, be made.

MICHEL CARPENTIER,
Clerk of the Conseil exécutif

Regulation to amend the Regulation respecting the prohibition of hunting and trapping in certain territories

An Act respecting the conservation and development of wildlife
(R.S.Q., c. C-61.1, s. 162, par. 19)

1. The Regulation respecting the prohibition of hunting and trapping in certain territories, made by Order in Council 347-87 dated 11 March 1987 and amended by the Regulations made by Orders in Council 290-90 dated 7 March 1990 and 1437-90 dated 3 October 1990, is further amended by substituting the following for section 1:

“**1.** Hunting and fishing are prohibited all year long in the territory of the Massif de la Petite-Rivière-Saint-François described in Schedule I.”

2. Schedules I and III are revoked.

3. Schedule II shall become Schedule I to this Regulation.

4. This Regulation comes into force on the fifteenth day following the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec*.

1627

Gouvernement du Québec

O.C. 957-97, 30 July 1997

An Act respecting the conservation and development of wildlife
(R.S.Q., c. C-61.1)

Trapping and fur trade
— **Amendments**

Regulation to amend the Regulation respecting trapping and the fur trade

WHEREAS under section 56 of the Act respecting the conservation and development of wildlife (R.S.Q., c. C-61.1) the Government may, by regulation, allow the hunting and trapping of any animal or any animal of a class of animals it determines.

(1) on the basis of sex, what animal or animal of a class of animals may be hunted;

(2) the period of the year, day or night during which the animal may be hunted or trapped;